

缤纷人文丛书



基督教概况

[英] 迈克尔·基恩著

张之璐译



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



基督教概况

Christianity

[英] 迈克尔·基恩(MICHAEL KEENE)/著 张之璐/译



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



著作权合同登记 图字:01-2003-7264 号

图书在版编目(CIP)数据

基督教概况/(英) 迈克尔·基恩著;张之璐译. —北京:北京大学出版社,2005.6
ISBN 7-301-08303-3

I. 基… II. ①基…②张… III. 基督教-概况 IV. B97

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 123875 号

Text copyright © 2002 original edition published in English under the title
Christianity by Lion Publishing plc, Oxford, England.

Copyright © Lion Publishing plc 2003. Copyright licence arranged with Andrew
Nurnberg Associates International Limited.

书 名: 基督教概况

著作责任者: [英] 迈克尔·基恩 著 张之璐 译

责任编辑: 刘胜利

标准书号: ISBN 7-301-08303-3/C·0308

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100081

网 址: <http://cbs.pku.edu.cn>

电子信箱: zpup@pup.pku.edu.cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62765014

排版者: 兴盛达打字服务社 82715400

印刷者: 北京中科印刷有限公司

880 毫米×1240 毫米 32 开本 5.75 印张 153 千字

2005 年 6 月第 1 版 2005 年 12 月第 2 次印刷

定 价: 26.00 元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,翻印必究

内容简介

基督教是如何产生的？基督教信仰的基本内容是什么？基督教在历史上产生过哪些教派？基督徒是如何崇拜上帝的？今天基督教面临的问题是什么？本书简明地概述了基督教的起源、历史、信条、崇拜方式及其当代状况。



悦读时光·缤纷人文



第一辑

真理的教师——路德和他的世界
信仰的疆国——世界的宗教
从神创到虚拟——观念的历史
黄昏后的契机——后现代主义
基督教概况
圣经概况
耶稣
中世纪的信仰
拜占廷的信仰
圣法兰西斯和他的世界

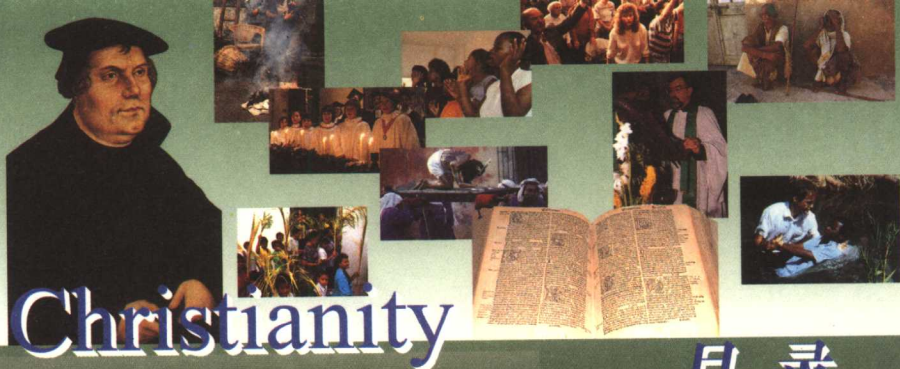
第二辑

在惊诧中开始——古希腊罗马艺术的崇高与优美
营造上帝之城——中世纪的幽暗与冷艳
华丽的回归——文艺复兴的辉煌与荣耀
艺术领导人民前进——近代艺术的理性与浪漫
奢华的冒险——现代艺术的消解与重建

策 划：张文定

责任编辑：刘胜利

封面设计： 光荣设计工作室
www.blistwork.com



Christianity

目录

基督教简介 / 2

耶稣与初期教会 / 4

序曲 / 6

耶稣受洗与受试探 / 8

门徒 / 11

上帝的国 / 13

神迹 / 15

最后几日 / 17

耶稣的死 / 20

五旬节那天 / 23

彼得 / 25

保罗 / 27

圣经 / 29

旧约 / 31

新约 / 34

正典 / 36

上帝之道 / 38

使用圣经 / 40

基督教的信条 / 42

三位一体 / 44

道成肉身 / 46

救赎 / 48

圣灵 / 50

信经 / 52

教会 / 54

圣母马利亚 / 56

死亡与永生 / 58

教会的分化 / 60

大分裂 / 62

罗马天主教 / 65

东正教 / 67

宗教改革 / 69

圣公会与信义宗 / 72

其他新教教会 / 74

世界范围的基督教 / 77

基督教的扩展 / 79

北美洲 / 82

拉丁美洲 / 84

非洲 / 86

亚洲与澳洲 / 89

欧洲 / 92

灵性世界 / 94

门徒生活 / 96

登山宝训 / 98

祈祷 / 100

修道院 / 103

圣徒、勇士、殉道者 / 106

朝圣 / 108

绘画 / 110

音乐 / 112

文学 / 115

建筑 / 117

圣礼、宗教仪式与基督教历 / 120

弥撒与圣餐礼 / 122

新教圣餐礼 / 124

敬拜仪式 / 127

圣洗礼与坚振礼 / 130

婚礼、葬礼 / 133

圣诞节 / 135

复活节 / 138

五旬节 / 140

今日基督教 / 142

福音派 / 144

五旬节宗、灵恩派 / 146

医病 / 148

教会合一运动 / 150

文化 / 153

社会变革 / 155

生态 / 158

女权运动 / 160

性别 / 162

新兴团体 / 164

基督教与世界其他宗教 / 167

名词浅注(英汉对照) / 169

基督教概况

基督教简介

Introducing Christianity

基督教两千多年前起源于罗马的巴勒斯坦省(今日的以色列、巴勒斯坦和约旦地区),它建立的根基是耶稣基督的生平、教导、死亡与复活。虽然耶稣的传道生涯只有三年,最后在耶路撒冷城外被凌辱并钉于十字架而死。但今天全世界,甚至是非基督徒,都在庆祝他的诞生;并且,他的生日成为公元纪年的开始。

基督教起初是从古老的犹太教的一次巨大变革成长而来的。耶稣是一个犹太人,并且一生坚持犹太信仰。但是,在他死后,这个新的宗教在外邦人中广泛传播。基督教很快脱离了母体,形成独具一格的生活方式,尽管在很长一段时间里两者的关系一直纠缠不清。



基督教虽然远播至罗马帝国以外,但信仰的核心仍然是耶稣的生平与教导。别的宗教或许认为耶稣是伟大的导师和先知,但基督徒相信他是上帝,也是上帝的儿子,他取了人的样式是为了恢复被人的罪与悖逆所破坏的人神关系。基督徒信耶稣被钉十字架,然后

从死里复活，借此，他打破了罪与死亡的权势。今天，他是一切生命的主宰。基督徒可以通过耶稣基督与上帝建立个人的关系，可以活在圣灵的能力中。但基督教不仅仅关注个人的拯救，也关注信徒团体（教会）的建



立，关注基督徒对耶稣有关社会道德生活教导的回应。

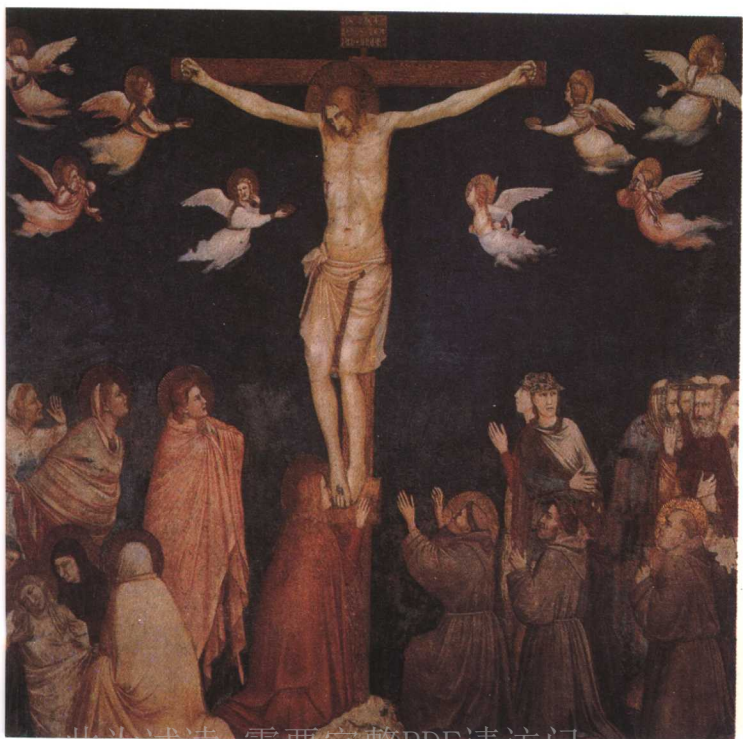
今天，基督教是世界上最大的宗教。它在全世界约有信徒十五亿，分布比其他任何宗教都广泛。最初基督教在西方国家得以稳固建立，多半得益于罗马皇帝君士坦丁公元 312 年归信基督。现在在西方国家，基督徒人数在下滑，但是在其他地区信徒人数仍持续增加。20 世纪增长最快的是南美和非洲，这显示了基督教在可预见的未来可能持续增长。

耶稣与初期教会

Jesus and the Early Church

新约中的四福音书——马太福音、马可福音、路加福音和约翰福音,提供了仅有的关于耶稣的历史性信息,但以现代的眼光来看,它们并不是简单的传记。其作者是耶稣的忠实门徒,他们记下这些信息,属灵地阐述了随着上帝的儿子与人类的救主耶稣的到来上帝的国度已经开始。

福音书告诉我们,耶稣三十岁时在约旦河中接受施洗约翰的洗礼,在其后的三年时间里公开传道。他最先做的事中就有挑选十二门



◀ 耶稣被钉十字架
(壁画)。乔托画派。

徒，他们几乎一直到最后都跟随着耶稣。耶稣花费许多时间教导他们，预备他们在自己离开世界以后继续传道工作。耶稣也向许多听众传道。除了这些教导，福音书中还记载了耶稣所行的许多神迹，诸如喂饱五千人 and 使拉撒路复活等等。

但不久之后，耶稣的宗教敌人就计划杀死他。罗马在犹太的巡抚本丢·彼拉多宣判了他的死刑。他于公元29年死在耶路撒冷城外称为“髑髅地”，又叫各各他的山上。三日之后，上帝使耶稣复活。耶稣的受死与复活是基督教信仰的根本所在，它们意味着上帝确实向人类施行了拯救。

四十天后的五旬节那天，圣灵降在早期基督徒身上，于是基督教会诞生了。

他为救我们世人从天降临，借圣灵从童贞女马利亚道成肉身而为人。在本丢·彼拉多任内为我们钉在十字架，受难，被埋葬。照圣经所记载第三天复活。

《尼西亚信经》

序 曲

The Story Begins

除了犹太和罗马历史学家所记的一两份简短且无法定论的参考文献，我们所知一切关于耶稣的信息都来自新约的四部福音书。

我视你为上帝的仆人，你越经受试探，我越爱你。我实实在在地告诉你：若非经历许多试探忧患，没人能自称是上帝完全的朋友。

阿西西的圣方济各(St Francis of Assisi, 1182-1226), 意大利圣方济各会建立者

耶稣降生的时候，罗马帝国已经在巴勒斯坦进行了数十年的强权统治。犹太人在历史上的大多数时间，都在盼望“弥赛亚”的来临。弥赛亚是上帝早已应许犹太人的一个人物，他会将他们从敌人手中救援出来，并为以色列建立一个和平、繁荣的国度。围绕弥赛亚来临的时间有种种猜测，但大多数犹太人希望他的身份是一个战士——一个身强体健，能领导他们推翻罗马统治的人。一些犹太人失去了等候上帝的耐心，加入自由斗士团体，密谋用武力推翻罗马人统治——这些人

耶稣的名字

严格来说，“耶稣基督”并不是耶稣的名字。耶稣，或称“约书亚”，意思是“上帝是救主”。“基督”是一个称号，是希腊语的“弥赛亚”，即上帝拣选的担负独特使命的人。耶稣真正的名字差不多应该为耶稣·巴·约瑟，意为“约瑟的儿子耶稣”。

奋锐党。另一些称作艾赛尼派的信徒却满怀希望,观点也没那么极端,他们退到沙漠中祷告、研习,并等候弥赛亚的到来。

耶稣的降生

耶稣降生在一个极其动荡的国家中。他在约公元前4年降生在犹太的伯利恒。当时城中挤满了为罗马的人口普查而来的人们。因为客店里没有地方,耶稣就降生在一个马槽中:这一幕每年圣诞节都会一遍遍在各地的圣诞剧中上演。福音书的作者们很清楚地叙述了耶稣极不平常的诞生。他们叙述了天使怎样宣告他就是上帝应许的那位救主,叙述了他的成孕是神迹,因为他的母亲马利亚怀孕时还是童贞女。如此,福音书描绘的耶稣是完全的人,也是完全的神。

一位福音书作者记载了犹太的希律王为了除掉小耶稣,如何屠杀那个地区所有两岁以下的男童的事件。这件事迫使耶稣的父母——马利亚和约瑟,匆忙带他逃往埃及。希律死后,这一家回到拿撒勒,耶稣在那里长大,应该也在他父亲的木工坊里干活,直到三十岁开始公开传道。

耶稣生下来第八天就受了割礼,并且每周的安息日他要到当地的犹太会堂敬拜上帝。在逾越节这种特殊的节期,他有时也会被带到耶路撒冷的圣殿。其中有一次,少年耶稣在父母踏上回家行程时,少年耶稣仍留在会堂里问犹太宗教领袖关于信仰的问题。这是耶稣从幼年到三十岁,由默默无闻崛起成为一个引起轩然大波的公众人物期间在福音书中所记载的惟一事件。所以作者一定认为这事意义重大。

耶稣受洗与受试探

Baptism and Temptations

耶稣让施洗约翰为他施洗，接着天父上帝与圣灵同证他未来的传道使命。通过在沙漠中受试探，耶稣的使命受到了全面试炼。

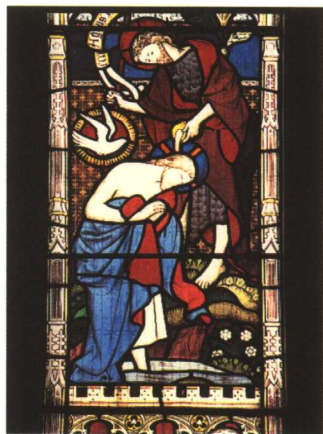
“这是我
的爱子，我所喜
悦的。”

马太福音 3:17

耶稣受洗

施洗约翰是相当固执的。尽管许多人以为他或许是那位应许的弥赛亚，但他不是，他来到世上是为那位弥赛亚预备道路的。当耶稣出现在约旦河边要求受洗时，约翰感到惊奇，不愿意这样做。但耶稣坚持说：他理当如此。

当耶稣从水中出来，他看见天开了，圣灵仿佛鸽子降在他身上。有上帝的声音宣告耶稣是上帝惟



▲ 耶稣在受约翰洗之前劝说约翰，因为对于耶稣，在公开传道之前必须受洗。

一的儿子。这或许是对耶稣的个别启示,为他今后的传道生涯定下基调,确认他就是上帝,凸显出他就是弥赛亚。

耶稣受试探

福音书的作者们承认在耶稣受洗后,在他开始公开传道前这段时间,受到了魔鬼撒旦的试探。这场正义与邪恶的交战发生在耶稣禁食四十天后,当时耶稣的身体很衰弱。这次试探折射出与魔鬼的交战贯穿于他的整个传道工作,他在十字架上的受死是这种交战的高峰。这种死亡似乎是黑暗权势的顶点。

◆ 在第一个试探中,撒旦劝耶稣使用自己的神力来满足身体的饥饿。耶稣回答说,只有上帝口中所出的话才能真正满足人的需要。

◆ 在第二个试探中,撒旦企图唆使耶稣从圣殿顶上跳下去,因为上帝的天使肯定会保护他,但是被耶稣抵挡回去。

▼ 犹大沙漠。耶稣开始传道之前曾在这里禁食四十天,四十天后受撒旦试探。



◆ 最后，撒旦许诺如果耶稣放弃他特别的使命并向黑暗之王下拜，就把世上的万国都给他。

耶稣与其他自封“弥赛亚”的人迥异，因为他拒绝使用自己的能力来自我保存或统治世界。从最初他在马厩中的诞生，就让所有人看到：只有通过被弃、受难、死亡和复活，他才能完成上帝的计划。

没有人确切知道洗礼的惯例是源自何处。但我们知道，早在施洗约翰在约旦河边呼召人们悔改受洗之前，犹太团体已经使用洗礼来正式接纳新归信者。